

EAT & DRINK SPAIN

TASTE SPAIN

品味西班牙

深圳

9月25日

Spain spreads passion
to your food

SpainFoodNation





**ECONOMIC & COMMERCIAL
OFFICES OF SPAIN IN CHINA**

西班牙驻华经济商务处

GUANGZHOU | 广州

Unit 503&504, R&F Center, No.10 Huaxia Road, Zhujiang New Town, Guangzhou
广州市天河区珠江新城华夏路10号富力中心5楼503&504单元(510623)

Tel | 电话: +86 20 3892 7687

Fax | 传真: +86 20 3892 7685

Email | 电邮: canton@comercio.mineco.es

BEIJING | 北京

A1-B Gongti Nanlu, 6th Floor, Chaoyang District 100020, Beijing
中国北京朝阳区工体南路甲一号西班牙大厦6层(100020)

Tel | 电话: +86 10 5879 9733

Fax | 传真: +86 10 5879 9734

Email | 电邮: pekin@comercio.mineco.es

SHANGHAI | 上海

198-208 Anfu Road, Shanghai 200031

上海市徐汇区安福路198-208号

Tel | 电话: +86 21 6217 2620

Fax | 传真: +86 21 6267 7750

Email | 电邮: shanghai@comercio.mineco.es

HONG KONG | 香港

2004 Tower One, Lippo Centre 89, Queensway Admiralty, Hong Kong

香港金钟道89号力宝中心一座2004室

Tel | 电话: +852 2521 7433

Email | 电邮: hongkong@comercio.mineco.es

OPEN DAYS 2024
西班牙美食美酒开放日2024

September 25th, 2024

2024年9月25日

The Ritz-Carlton, Shenzhen

深圳丽思卡尔顿酒店

Organizers:

主办方:

ICEX ESPAÑA EXPORTACIÓN E INVERSIONES

ICEX 西班牙对外贸易发展和投资局

Pº de la Castellana 278 - 28046 Madrid - SPAIN

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN

西班牙农业渔业和食品部

Pº de Infanta Isabel, 1 - 28014 Madrid - SPAIN

**ECONOMIC & COMMERCIAL OFFICE OF SPAIN IN GUANGZHOU –
EMBASSY OF SPAIN**

西班牙驻广州总领事馆经济商务处

A1-B Gongti Nanlu, 6th Floor, Chaoyang District 100020, Beijing

中国北京朝阳区工体南路甲一号西班牙大厦6层(100020)



#alimentosdespaña

西班牙驻广州总领事馆经济商务处谨代表西班牙对外贸易发展和投资局 (ICEX) 和西班牙农业渔业和食品部 (MAPA) 欢迎您来到西班牙的美食和美酒世界。这是我们第二次在中国举办“品味西班牙”活动，您将有机会与正在中国寻找进口商的西班牙食品和葡萄酒生产商面对面交流。

我们将组织一系列活动，从研讨会到 B2B 会议，再到大型品鉴活动，帮助您了解和品尝所展示的产品。您可以在本目录中找到更多关于这些公司的信息。我们期待您的 9 月份的光临。

西班牙对外贸易发展和投资局
ICEX Spain Trade and Investment

西班牙农业渔业和食品部
Ministry of Agriculture, Fisheries and Food (MAPA)

西班牙驻广州总领事馆经济商务处
Economic and Commercial Office of Spain in Guangzhou -
Embassy of Spain in China

On behalf of ICEX Spain Trade and Investment and the Economic & Commercial Office of the Embassy of Spain in Guangzhou and the Ministry of Agriculture, Fisheries and Food (MAPA), we welcome you to the world of Spanish food and wine. For the second time in China, we are organizing the Taste Spain Event, where you will have the opportunity to meet face-to-face with Spanish food and wine producers that are looking for importers in China.

A series of activities will be organized to help you understand and value the products showcased, from seminars to B2B meetings to a walk-around tasting. You can find more information about the companies in the pages of this catalogue. We look forward to having you join us in September.

Extra Virgin Olive Oil

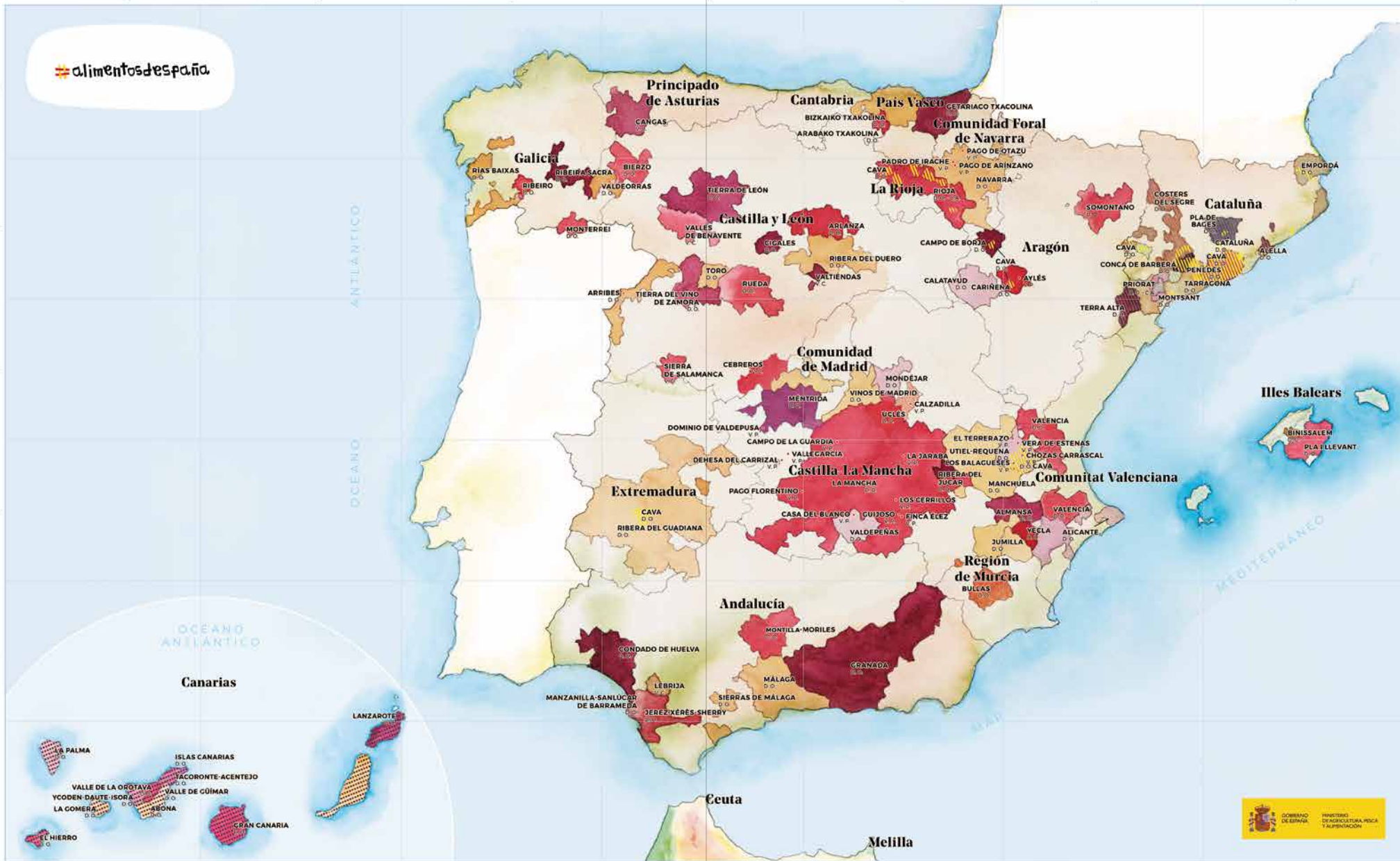
EXTRA VIRGIN OLIVE OILS WITH PROTECTED DESIGNATION OF ORIGIN (PDO)



1. Aceite de La Rioja	2. Aceite de Navarra	3. Aceite de L'Empordà	4. Les Garrigues	5. Siurana	6. Aceite de Terra Alta	7. Aceite del Bajo Aragón	8. Aceite del Baix Ebre-Montsià	9. Aceite de Mallorca	10. Gata-Hurdes	11. Aceite de La Alcarria	12. Montes de Toledo	13. Aceite de la Comunitat Valenciana	14. Aceite Monterrubio	15. Aceite Campo de Calatrava	16. Aceite Campo de Montiel	17. Sierra de Segura	18. Montoro-Adamuz	19. Sierra Mágina	20. Sierra de Cazorla	21. Aceite Sierra del Moncayo	22. Montes de Granada	23. Poniente de Granada	24. Priego de Córdoba	25. Baena	26. Estepa	27. Aceite de Lucena	28. Antequera	29. Sierra de Cádiz
-----------------------	----------------------	------------------------	------------------	------------	-------------------------	---------------------------	---------------------------------	-----------------------	-----------------	---------------------------	----------------------	---------------------------------------	------------------------	-------------------------------	-----------------------------	----------------------	--------------------	-------------------	-----------------------	-------------------------------	-----------------------	-------------------------	-----------------------	-----------	------------	----------------------	---------------	---------------------

FOTOGRAFIA: GUSTAVO VILLALBA/AGENCIAS





WINES WITH PROTECTED DESIGNATION OF ORIGIN (PDO)

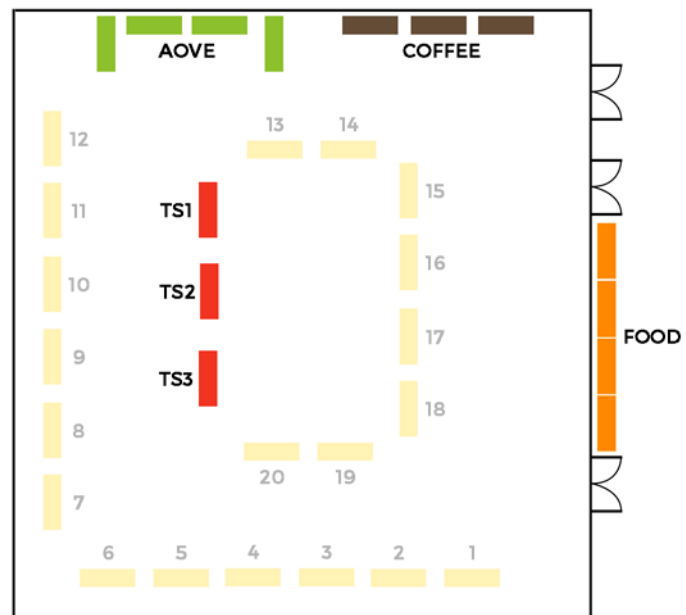
DENOMINACIONES DE ORIGEN (D.O.)

- | | | | | |
|---|---|--|--|---|
| F1. ABONA. Canarias | B6. CONCA DE BARBERÀ. Cataluña | C4. MÉNTRIDA. Castilla-La Mancha | B6. TARRAGONA. Cataluña | B5. CANARIAS. Supraautonómica |
| B7. AIELLA. Cataluña | C5. CONDADO DE HUELVA. Andalucía | C5. MONDEJAR. Castilla-La Mancha | C3. CALZADILLA. Castilla-La Mancha | A4. CANGAS. Principado de Asturias |
| D6. ALCANTE. Comunitat Valenciana | B6. COSTERS DEL SEGRE. Cataluña | B3. MONTERREI. Galicia | D5. CAMPO DE LA GUARDIA. Castilla-La Mancha | C4. CEBEROS. Castilla y León |
| D5. ALMANSÀ. Castilla-La Mancha | F1. EL HIERRO. Canarias | E4. MONTILLA-MORILES. Andalucía | D5. CASA DEL BLANCO. Castilla-La Mancha | C6. SIERRA DE SALAMANCA. Castilla y León |
| A5. ARABAKO TXAKOLINA/TXAKOLI DE ALAVA/ CHACOLI DE ALAVA. País Vasco | B7. EMPORDÀ. Cataluña | C6. MONTSANT. Cataluña | D6. CHOZAS CARRASCAL. Comunitat Valenciana | E4. VALLES DE BENAVENTE. Castilla y León |
| B5. ARLANZA. Castilla y León | A5. GETARIANO TXAKOLINA/TXAKOLI DE TARIJA/ CHACOLI DE GETARIA. País Vasco | B5. NAVARRA. Comunidad Foral de Navarra | D4. DEHESA DEL CARRIZAL. Castilla-La Mancha | B4. VALLE DE BENAVENTE. Castilla y León |
| B4. ARIBES. Castilla y León | D5. GRANADA. Andalucía | B7. PENEDÈS. Cataluña | D5. DOMINIO DE VALDEPUSA. Castilla-La Mancha | B5. VALTIENDAS. Castilla y León |
| B4. BIERZO. Castilla y León | F2. GRAN CANARIA. Canarias | B7. PLA D'ISLES. Islas Baleares | D5. EL TERRERAZO. Comunitat Valenciana | C4. CIGALES. Castilla-La Mancha |
| C7. CANTABRIA. Cantabria | E4. JEREZ/XERÈS/HERRY. Andalucía | D7. PLA D'ILLEVANT. Illes Balears | D5. EL VICARIO. Castilla-La Mancha | D5. TORO. Castilla y León |
| A5. BIZKAIKO TXAKOLINA/TXAKOLI DE BIZKAIA/ CHACOLI DE BIZKAIA. País Vasco | D5. D6. JUMILLA. Supraautonómica | A3. BE. BIAS BAIXAS. Galicia | D5. QUESADO. Castilla-La Mancha | C5. UCLÈS. Castilla-La Mancha |
| D5. B. BOLLAS. Murcia | F1. LA GOMERA. Canarias | B3. RIBERA SACRA. Galicia | F1. VALLE DE GÓMAR. Canarias | D6. VALENCIA. Comunitat Valenciana |
| F1. LA PALMA. Canarias | D5. LA MANCHA. Castilla-La Mancha | B5. RIBEIRO. Galicia | F1. VALLE DE LA OROTAVA. Canarias | D5. VERA DE ESTENAS. Comunitat Valenciana |
| E2. LANZAROTE. Canarias | D5. LA MANCHA. Castilla-La Mancha | B5. RIBERA DEL DUERO. Castilla y León | D5. VALLE DE GÚMAR. Canarias | D6. VERA DE ESTENAS. Comunitat Valenciana |
| E4. LANZAROTE. Canarias | F1. LA PALMA. Canarias | D5. RIBERA DEL JOCAR. Castilla-La Mancha | D5. VALLE DE GÚMAR. Canarias | D6. VERA DE ESTENAS. Comunitat Valenciana |
| B4. CARIÑENA. Aragón | E4. MÁLAGA. Andalucía | B4. RUEDA. Castilla y León | D5. VALLE DE GÚMAR. Canarias | D6. VERA DE ESTENAS. Comunitat Valenciana |
| B6. B. CATALUÑA. Cataluña | D5. MANCHUELA. Castilla-La Mancha | E4. SIERRAS DE MÁLAGA. Andalucía | D5. VALLE DE GÚMAR. Canarias | D6. VERA DE ESTENAS. Comunitat Valenciana |
| B6. B7. D. CAVA. Supraautonómica | F1. MANZANILLA-SANLUCAR DE BARRAMEDA. Andalucía | B5. SOMONTANO. Aragón | D5. VALLE DE GÚMAR. Canarias | D6. VERA DE ESTENAS. Comunitat Valenciana |
| B4. CIGALES. Castilla y León | F1. TACORONTE/ACENTEJO. Canarias | B5. SOMONTANO. Aragón | D5. VALLE DE GÚMAR. Canarias | D6. VERA DE ESTENAS. Comunitat Valenciana |

LEYENDAS

- D.O. Denominación de origen
- V.P. Vino de pago
- D.O.C. Denominación de origen calificada
- V.C. Vino de calidad
- CAVA (B5, B6, B7, D4, D6)
- D.O. Illes Balears (F1, F2)
- D.O. Canarias (B5, B7)
- D.O. Voies ICE

Exhibitors 参展商



TS1 Bodegas Yuntero
农夫酒庄

TS2 Familia Martínez Bujanda
马丁内斯·家族酒庄

TS3 Gourmapes
古尔马佩斯 (音译翻)

Bodegas Yuntero

农夫酒庄

01



Martijn Boer
+34 620 284 834
martijnexport@yuntero.com
www.yuntero.com



LIST OF PRODUCTS 产品列表

- Casa la Teja Syrah / red wine
- Casa la Teja Tempranillo Reserva / red wine
- Patón Clemente Tempranillo Syrah / red wine
- Patón Clemente Tempranillo Reserva / red wine
- Yuntero Macabeo Sauvignon Blanc / white wine
- Yuntero Tempranillo Syrah / red wine
- Yuntero Tempranillo Reserva Viñas Viejas / red wine
- Yuntero Tempranillo Reserva 69 Vendimias / red wine

Second biggest wine cooperative in Spain, producing 120-130M liters per year. State of the Art winery, and high capacity bottling facility, including Bag in Box. Producer of both conventional and organic wines, with unbeatable price-quality ratios. Selling bottled and bulk wine in more than 20 countries, worldwide (77% of sales is export). Working with leading importers and retailers. Winner of innumerable medals at international competitions.

西班牙第二大葡萄酒合作社，每年生产 1.2-1.3 亿升。最先进的酿酒厂和高容量装瓶设施，包括盒中袋。传统葡萄酒和有机葡萄酒的生产商，具有无与伦比的性价比。在全球 20 多个国家/地区销售瓶装和散装葡萄酒（77% 的销售额来自出口）。与领先的进口商和零售商合作。在国际比赛中获得无数奖牌。

Familia Martínez Bujanda

马丁内斯·家族酒庄

02



Eric Lin
+34 696 154 550
elin@bujanda.com
www.familiamartinezbujanda.com



LIST OF PRODUCTS 产品列表

- Promesa Joven red wine 2022
- Promesa Crianza red wine 2021
- Promesa Reserva red wine 2018
- Infinitus Moscatel sweet wine
- Infinitus Chardonnay-Viura white wine 2023
- Infinitus Cabernet Fran-Tempranillo red wine 2020

The history of Familia Martínez Bujanda Winery can be traced back to 1889, nearly 135 years of winemaking heritage with an annual production of 8 million bottles. With over 700 hectares of estate-owned vineyards, over two-thirds of which are single vineyards, and dozens of different grape varieties, we have vineyards in five different DO regions (Rioja, Rueda, La Mancha) in Spain. The wine we make only uses grapes grown on our own estate, ensuring consistent and exceptional quality.

马丁内斯家族酒庄的历史可以追溯到 1889 年，至今已有近 135 年的酿酒历史，年产量达 800 万瓶。酒庄拥有 700 多公顷的葡萄园，其中三分之二以上为单一葡萄园，葡萄品种多达几十种，在西班牙五个不同的法定产区（里奥哈、鲁埃达、拉曼恰）都有葡萄园。我们酿造的葡萄酒只使用我们自己庄园里种植的葡萄，以确保始终如一的卓越品质。

Gourmapes

古尔马佩斯（音译翻）

03



Ramón Palmí Reig
+34 672 769 687
ramon@gourmapes.com
www.gourmapes.com



LIST OF PRODUCTS 产品列表

Almond snacks and creams:

- Toasted Marcona Almond
- Rosemary Almond
- Truffle Almond
- Spicy Shichimi Almond
- Golden Almond
- Almond in Belgian Chocolate
- Almond Cream with Skin
- Almond Cream without Skin
- Almond and Cocoa Cream

Producers of premium snacks whose main ingredient is the Mediterranean almond. Gourmapes almonds are seasoned with high-quality mixtures, and roasted by hand. From the most classic recipes, made with extra virgin olive oil and paprika, to more complex ones that play with the fusion of flavors with great character. All this makes Gourmapes almonds and creams exceed all expectations.

优质零食生产商，其主要成分是地中海杏仁。Gourmapes的杏仁用高品质的调味料调味，并手工烘烤。从最经典的地中海配料，使用特级初榨橄榄油和西班牙烟熏红椒，到更复杂的制作，融合了丰富的风味。所有这些使得Gourmapes的杏仁和奶油超越了所有期望。



目标

成为正宗西班牙餐世界的大使们的识别工具。

此认证是支持和认可专注于西班牙餐的餐厅的识别工具，是这些餐厅质量水平的保证。旨在为追求优质西班牙餐的消费者提供质量标准，同时也为致力于将西班牙餐推向全球的餐厅树立典范。

原因

西班牙餐，推广西班牙美食美酒的轴心。

西班牙餐是西班牙美食美酒推广项目的轴心。在此框架中，和其他专业机构的支持下，ICEX开发了“西班牙餐厅”认证计划。

方式

方法和步骤

对“正宗优质西班牙餐”这样的概念进行评判并非易事，争论也在所难免。正因如此，受到审计方法和质量认证的启发，我们采用了技术标准的方式，应用原则为客观，可验证，实用和透明。

认证地区

自2020年，2021年将陆续在英国，德国，中国，新加坡，比利时，爱尔兰，荷兰，瑞士，美国，墨西哥及日本实施，作为认证实验市场。

如需了解更多认证信息，请点击下方网址：

中文站：<https://www.foodswinesfromspain.cn/xibanyarenzhengcanting>

国际站：<https://www.foodswinesfromspain.com/en/certified-restaurants-from-spain/certified-restaurants#CHINA>

RFS WeChat Menu

西班牙餐厅菜单微信



扫二维码链接到西班牙美食美酒微信账户上的西班牙餐厅菜单。包含在我们的微信账户上发布的关于西班牙餐厅认证和相关新闻的所有帖子。

RFS Website Page

西班牙餐厅网站



扫二维码链接到西班牙美食美酒网站上的西班牙餐厅页面，其中包括项目背景信息，可下载的宣传册和餐厅名单。

关注我们!



foodswinesfromspain.cn
alimentosdespana.es